

12/16/2021 12:16:38 [SBN] Bloomberg Spanish News (in Spanish)

Banco de Inglaterra sube tasa por inflación 'más persistente'

Por David Goodman (London), Lizzy Burden y Philip Aldrick

(Bloomberg) -- El gobernador del Banco de Inglaterra, Andrew Bailey, dijo que una perspectiva de inflación "más persistente" estaba detrás de una sorpresiva decisión de subir las tasas de interés por primera vez en tres años.

"Hemos visto evidencia de un mercado laboral muy ajustado y estamos viendo presiones inflacionarias más persistentes, y eso es sobre lo que tenemos que actuar", dijo Bailey a BBC News el jueves. "Nos preocupa la inflación en el mediano plazo, y ahora estamos viendo cosas que pueden amenazar eso".

Las declaraciones representan un cambio de tono para el banco central del Reino Unido, que anteriormente dijo que la mayoría de las presiones sobre los precios eran temporales o "transitorias" y probablemente pasarían en los próximos meses. Ahora, Bailey espera que el índice de precios al consumidor supere el 6% en los próximos meses, el triple del objetivo del banco central.

Al convertirse en el primer banco central importante en subir su índice de referencia desde que comenzó la pandemia, el Banco de Inglaterra elevó los costos de endeudamiento en 15 puntos básicos a un 0,25%. Ningún otro banco central del Grupo de los Siete lo ha hecho desde el inicio de la crisis.



Banco de Inglaterra eleva tasa ante mayor inflación en una década.

La libra se fortaleció hasta un 0,8% mientras que los rendimientos a 10 años del Reino Unido aumentaron 5 puntos

This report may not be modified or altered in any way. The BLOOMBERG PROFESSIONAL service and BLOOMBERG Data are owned and distributed locally by Bloomberg Finance LP ("BFLP") and its subsidiaries in all jurisdictions other than Argentina, Bermuda, China, India, Japan and Korea (the "BFLP Countries"). BFLP is a wholly-owned subsidiary of Bloomberg LP ("BLP"). BLP provides BFLP with all the global marketing and operational support and service for the Services and distributes the Services either directly or through a non-BFLP subsidiary in the BLP Countries. BFLP, BLP and their affiliates do not provide investment advice, and nothing herein shall constitute an offer of financial instruments by BFLP, BLP or their affiliates.

básicos después de la decisión. Los operadores ahora proyectan que la tasa de referencia del Banco de Inglaterra aumentará al 1% en septiembre. El índice bursátil FTSE 100 recortó las ganancias.

Los mercados actualmente están descontando otra alza de 20 puntos básicos en febrero, lo que implica una probabilidad de alrededor del 80% de un aumento al 0,5% en esa reunión. Eso permitiría a la autoridad monetaria poner fin de inmediato a su política de reinvertir sus tenencias de bonos vencidos del programa de flexibilización cuantitativa, permitiendo que hasta 37.000 millones de libras de deuda pública salgan de su balance para fines de 2022.

Los funcionarios liderados por Bailey votaron 8-1 a favor del aumento, mientras que Silvana Tenreiro votó por no hacer ningún cambio. Los responsables de la política monetaria dijeron que es probable que se necesiten más ajustes, ya que la inflación se dirige hacia un máximo que probablemente rondará el 6% en abril.

Si bien la decisión sorprendió a los inversionistas, fue concordante con los indicios de Bailey. En octubre, señaló que las tasas deberían subir para hacer frente a la inflación. Más tarde, expresó su preocupación por el hecho de que los mercados parecían pensar que los miembros del banco central estaban dando prioridad al crecimiento sobre su cometido de luchar contra la inflación.

Nota Original:

BOE Says 'More Persistent' Inflation Prompted Surprise Rate Rise

--Con la colaboración de Libby Cherry y Andrew Atkinson.

Para contactar al traductor de esta nota:

Paulina Steffens en Santiago, psteffens@bloomberg.net

Para contactar al editor responsable de la traducción de esta nota:

Malu Poveda, mpoveda5@bloomberg.net

Reporteros en la nota original:

David Goodman (London) en London, dgoodman28@bloomberg.net;

Lizzy Burden en London, eburden6@bloomberg.net;

Philip Aldrick en London, paldrick@bloomberg.net

Editores responsables de la nota original:

Reed Landberg, landberg@bloomberg.net

Craig Stirling